

# LA TRANSLÉONARDE

LE MARATHON DU FINISTÈRE / LE MARATHON DU BORD DE MER

## QUELLE FORMULE CHOISIREZ-VOUS ?



EN CLUB



EN SOLO



DÉGUISÉ



EN DUO



Les Festivales 2025

du Challenge de la convivialité  
Jean-Paul Bellingar

www.challengedelaconvivialite.fr

21 COURSES FESTIVES AU GOÛT DES  
SAVEURS DU TERROIR POUR TOUS CEUX  
QUI AIMENT COURIR ET FAIRE LA FÊTE

Marathon des vins de la Côte Chalonnaise	29 mars
Marathon de Cheverny	5 et 6 avril
Jogging de la principauté de Chimay	12 avril
Genusslauf Mullheim	27 avril
Marathon Bresse Dombes	3 et 4 mai
Marathon des vins de Blaye	10 mai
Marathon Royan Côte de beauté	24 mai
Marathon de la bière	8 juin
Les Forges de la Forêt d'Anlier	21 juin
Trail de la grande Champagne	21 juin

### LA TRANSLÉONARDE 22 JUIN

Marathon des châteaux du Médoc	6 septembre
La Caldénicienne	7 septembre
La Ronde Cérétane	14 septembre
Semi-marathon de l'Armagnac	28 septembre
Marathon de Vannes	27 et 28 septembre
Trail du Cassoulet	5 octobre
Pouilly Sancerre	18 octobre
Marathon de Chablis	25 octobre
Marathon du Cognac	8 novembre
Marathon International du Beaujolais	22 novembre



DEGEMER MAT E BRO-LEON

### Renseignements et inscriptions

#### LA TRANSLÉONARDE

Tourisme Côte des Légendes, Place des 3 Piliers  
29260 LESNEVEN  
Tél. 02 29 61 13 60 / 06 80 16 36 02  
www.transleonarde.com  
marathondufinistere@transleonarde.com

INSCRIPTIONS SUR

CLIQUEZ, PARTICIPEZ !

Communauté Lesneven Côte des Légendes  
DÉPARTEMENT Finistère Penn-ar-Bed  
Haut-Léon Communauté  
Région BRETAGNE  
VILLE DE PLOUESCAT  
CÔTE DES LÉGENDES NORD BRETAGNE  
CA FINISTÈRE  
E.Leclerc Le folgoët  
Groupama Groupama Loire-Bretagne  
trecobat  
RESEAU LE SAINT Distributeur de facturer  
Relais de la Côte des Légendes  
STATION SERVICES PLOUDANIEL TOTAL  
EUROVIA BRETAGNE  
bleu breizh loel  
Harmonie mutuelle  
Le Télégramme  
Abénion PRODUCTION ET VENTE DE LÉGENDES  
Jo Slmon  
INTERSPORT Le grand commerce de  
M.C.P Bramoullé Menuiseries Charpentiers Parquets  
Bellecour ASSURANCES  
Veiga Fernandes Constructions LESNEVEN  
SARL Abiven Cadivi  
AXEL FERMETURES Automatismes de serrures  
TDL  
Eceania BREST CENTRE  
SFM Bâtiment Electricité Générale • Plomberie Sanitaire • Chauffage  
kermorhabitat UNE AUTRE VISION DE VOTRE PROJET  
elorn  
GIORNE CHARPENTE MENUISERIE 02 98 25 52 78  
LES VINS DE FRANCE  
Créatem Partenaire des Associations depuis 2001  
KeepCool BREST GUIPAS - BREST PORT - LESNEVEN

DIMANCHE 22 JUIN 2025

TOUT commence en FINISTÈRE Bretagne

# LA TRANSLÉONARDE

LE MARATHON DU FINISTÈRE / LE MARATHON DU BORD DE MER

PLOUESCAT > GUISSÉNY PAR LA CÔTE

MARATHON DU FINISTÈRE : 42,195 KM // MARATHON DUO : 19,5 KM ET 22,5 KM  
TRAIL DES NAUFRAGEURS : 14 KM // MARCHES CÔTIÈRES : 12 KM ET 18 KM  
HANDISPORT : 21 KM // ANIMATIONS ENFANTS



INSCRIPTIONS SUR

CLIQUEZ, PARTICIPEZ !



Les Festivales 2025

du Challenge de la convivialité  
Jean-Paul Bellingar  
www.challengedelaconvivialite.fr

#transleonarde  
www.transleonarde.com  
marathondufinistere@transleonarde.com



DEGEMER MAT E BRO-LEON

© La Transléonarde - Yves MAINGUY, Jean-Pierre VOXEIR

# SAMEDI 21 JUIN

## PLOUESCAT COMPLEXE SPORTIF

**14H30** : Balade touristique commentée du Léon  
**15H** : Longe-côte (marche aquatique).  
 Rendez-vous au camping Odé Vras à Plounevez-Lochrist.  
**14H À 18H / ANIMATIONS ENFANTS** : Inscription sur place à différents ateliers athlétiques : Récompense à chaque enfant participant à toutes les épreuves.  
**EN SOIRÉE** : Pasta Party et animations musicales bretonnes, chants de marins, fanfare.

# DIMANCHE 22 JUIN

**NAVETTES**  
**MARATHON & DUO / DE 6H30 À 8H, RETOUR 14H30 ET 16H** :  
 Guissény > Plouescat  
**TRAIL / DE 8H À 9H** :  
 Guissény > Kerlouan (Meneham)  
**DUO / 9H15** : Plouescat > Goulven  
**DUO / 9H45** : Guissény > Goulven  
**DUO / 11H15** : Goulven > Guissény

**PLOUESCAT COMPLEXE SPORTIF**  
**DE 7H30 À 8H30** :  
 retrait des dossards (marathon & duo uniquement)  
**8H55** : départ épreuve handisport  
**9H00** : départ du Marathon du Finistère et du Marathon Duo

**GUISSÉNY**  
**DE 7H30 À 8H45** :  
 Retrait des dossards pour le trail et les marches côtières  
**DE 8H30 À 9H30** :  
 départs libres des marches côtières de 12 km et 18 km

**KERLOUAN**  
**9H30** : départ du Trail des Naufrageurs (Meneham)

**GOUUVEN**  
 Arrivée de l'épreuve Handisport à partir de 9h30  
 Passage du relais du Marathon Duo

## RETRAIT DES DOSSARDS ACCUEIL DES PARTICIPANTS

**SAMEDI 21 JUIN**  
**PLOUESCAT DE 14H À 19H**  
 Marathon, Duo, Trail et Marches

**DIMANCHE 22 JUIN**  
**PLOUESCAT DE 7H30 À 8H30**  
 Marathon et Duo  
**GUISSÉNY DE 7H30 À 9H**  
 Trail et Marches

**GUISSÉNY**  
**10H15** : arrivée du Trail et des marches  
**A PARTIR DE 11H30** :  
 arrivée des marathonien et duos  
**REMISE DES RÉCOMPENSES** :  
 Trail : 11h00 / Marathon : 13h00  
**DE 12H À 16H** : repas d'après course - kig ha farz (plat régional) sur réservation

**ET TOUTE LA JOURNÉE**  
 Animations sur le parcours du marathon et à l'arrivée : chants de marins, fanfare, groupes folkloriques...

# LA TRANSLÉONARDE

LE MARATHON DU FINISTÈRE / LE MARATHON DU BORD DE MER



## ■ MARATHON ■ DUO ■ TRAIL ■ MARCHES\*

Nom (en majuscule) : \_\_\_\_\_  
 Prénom : \_\_\_\_\_  
 Date de naissance : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Sexe : F  H   
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_  
 TÉL : \_\_\_\_\_  
 E.mail : \_\_\_\_\_  
 Club : \_\_\_\_\_  Type de licence\* \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
 PPS\* (Parcours de Prévention Santé) en date du \_\_\_\_\_  
 Ou certificat médical\* en date du \_\_\_\_\_

CADRE ORGANISATION  
 N° DE DOSSARD  
 LITIGE :  P  CM/L

## DUO : 2° COUREUR

Nom (en majuscule) : \_\_\_\_\_  
 Prénom : \_\_\_\_\_  
 Date de naissance : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Sexe : F  H   
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_  
 TÉL : \_\_\_\_\_  
 E.mail : \_\_\_\_\_  
 Club : \_\_\_\_\_  Type de licence\* \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
 PPS\* (Parcours de Prévention Santé) en date du \_\_\_\_\_  
 Ou certificat médical\* en date du \_\_\_\_\_

**MARATHON : 34€ AVANT LE 30/04/2025, PUIS 42€ :** = \_\_\_\_\_ €  
 Votre objectif temps : \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ m \_\_\_\_\_ s  
 Utilisation de la navette au départ de Guissény :  le matin  l'après-midi

**MARATHON DUO : 38€ / BINÔME AVANT LE 30/04/2025, PUIS 46€ :** = \_\_\_\_\_ €  
**(limité à 350 équipes)**  
 Utilisation de la navette à 9h15 : Plouescat vers Goulven   
 Utilisation de la navette à 9h45 : Guissény vers Goulven   
 Utilisation de la navette à 11h15 : Goulven vers Guissény

**TRAIL DES NAUFRAGEURS (Limité à 650 dossards)**  
**12€ AVANT LE 30/04/2025, PUIS 14€ :** = \_\_\_\_\_ €  
 Utilisation de la navette le matin à partir de Guissény

**SEMI-MARATHON HANDISPORT : 10€ :** = \_\_\_\_\_ €  
 **MARCHES CÔTIÈRES - 12 KM : 7€ :** \_\_\_\_\_ NBRE X 7€ = \_\_\_\_\_ €  
*Si plusieurs inscrits, donner les noms, prénoms et date de naissance des participants.*

**MARCHES CÔTIÈRES - 18 KM : 7€ :** \_\_\_\_\_ NBRE X 7€ = \_\_\_\_\_ €  
*Si plusieurs inscrits, donner les noms, prénoms et date de naissance des participants.*

**PASTA PARTY / SAMEDI 21 JUIN À 19H00 (SUR RÉSERVATION) :** \_\_\_\_\_ NBRE X 15€ = \_\_\_\_\_ €  
 **REPAS D'APRÈS COURSE DU 22 JUIN À GUISSÉNY - KIG HA FARZ :** \_\_\_\_\_ NBRE X 15€ = \_\_\_\_\_ €  
**(SUR RÉSERVATION)**

**LONGE-CÔTE (MARCHÉ AQUATIQUE)** \_\_\_\_\_ NBRE X 3€ = \_\_\_\_\_ €  
 **BALADE TOURISTIQUE COMMENTÉE DU LÉON (GRATUIT)**

Chèque à l'ordre de "La Transléonarde" TOTAL = \_\_\_\_\_ €  
 Numéro du chèque : \_\_\_\_\_ Banque : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### \*POUR PRENDRE LE DÉPART DU MARATHON, DU DUO OU DU TRAIL, VOUS DEVEZ JOINDRE À VOTRE INSCRIPTION :

- Soit un PPS (Parcours de Prévention Santé) datant de moins de 3 mois à la date de la course,  
 - Soit un certificat médical mentionnant une non-contre indication à la course à pied y compris en compétition datant de moins d'un an à la date de la course  
 - Soit un n° de licence FFA Athlète Compétition, Athlète Running, Athlète Entreprise ou Pass Running (type à préciser).

Chaque concurrent reconnaît avoir pris connaissance du règlement de la Transléonarde disponible sur notre site internet ou sur simple demande au 02 29 61 13 60 / 06 80 16 36 02.  
 \* Pas d'obligation de certificat médical pour les marches.

Fiche d'inscription à adresser à la Transléonarde, Tourisme Côte des Légendes, Place des 3 Piliers, 29260 LESNEVEN.